

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg



جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

Ismailia 27/2/2022
Dept: Transit Dept.
No: Circ. 9/2022
Re:
Telephone: 064 / 3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia
Fax: 002 / 064 / 3914784 / 3914785
Email: info@suezcanal.gov.eg

مركز الطباعة رقم ١٠٧١/٢٠٢٢/٢٠٢٢

الإسماعيلية ٢٠٢٢/٢/٢٧
إدارة: الترخيص
رقم القيد: منشور ٩/٢٠٢٢
رقم الملف:
تليفون: ٣٣٩٦٢٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٢٢٢٢
فاكس: ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ - ٠٠٢/٠٦٤
بريد إلكتروني: info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٩)
بخصوص سفن الدحرجة [القناة (٩) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)]
العابرة لقناة السويس في الاتجاهين

Circular No. (9/2022)

Concerning (Laden/Ballast) "Roll-On Roll-Off RORO Vessels" [Rate (9) of the Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشيا مع النمو الملحوظ في التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجري الملاحي وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

Article One:

المادة الأولى:

(Laden/Ballast) "Roll-On Roll-Off RORO Vessels" [Rate (9) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 7% from Suez Canal normal transit dues.

يتم فرض رسوم إضافية على سفن الدحرجة [القناة (٩) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس في الاتجاهين بواقع ٧% من رسوم العبور العادية.

Article Two:

This circular is applicable to vessels transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022.

المادة الثانية:
يبدأ العمل بهذا المنشور للسفن التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

مدير إدارة التحركات
Director of Transit Dept.

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)
Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)